



Correctional Services Officers' Association 懲教事務職員協會

香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓低層地庫
傳真號碼：2845 3272
電話號碼：2582 4307
電郵地址：csoacsd@gmail.com
互聯網址：www.csoa.com.hk

通告

會員優惠-中國湯

中國湯現向本會會員提供會員購物折扣優惠。由即日起本會有效會員訂購該公司的養生湯包及甜品，購滿\$500可獲得88折優惠及送貨服務（以折扣後價格計算），地區包括香港島，九龍及部份新界區，離島除外。

訂購方法：

請填妥訂購表格(附件)連同入數紙及會員證副本傳真到中國湯，傳真號碼：2869 4555，中國湯將會與客戶聯絡商討送貨安排。

此致
各會員



義務秘書 楊光

二零一五年五月二十一日



榮師傅
F&B Catering Ltd.

Order Form

Tel : 2818 3770 Fax : 2869 4555

7A Kwong Ga Fty Bldg., 64 Victoria Rd, HK

www.chinesesoup.com

會員優惠照價88折

Name : _____ Tel : _____ Date : _____

Delivery Address : _____

Delivery Time : _____ (AM/PM)

	* 養生湯包 *	350ml	Qty	600ml	Qty
1	土伏苓龜板生地豬展湯 Turtle & Lean Pork Herbal Soup 功效 : 清熱除燥, 去濕解毒 利尿去腫, 合濕重季節飲用。	\$53		\$75	
2	川芎白芷天麻魚頭湯 Fish Head Herbal Soup 功效 : 益腦, 祛頭風, 止頭痛, 解眩暈, 婦女週期調理。	\$53		\$75	
3	花膠象拔蚌杞子紅棗雞湯 Fish Maw, Geoduck & Chicken Soup 功效 : 補氣血, 養肝明目, 潤燥美顏。	\$59		\$83	
4*	腐竹胡椒豬肚湯 (內有豬肚) Spicy Pork Stomach & Tofu Skin Soup 功效 : 驅風散寒, 溫中暖胃, 對胃寒腹痛頗有療效。	\$53		\$75	
5*	杏汁白肺湯 (內有豬肺, 銀杏) Pork Lung & Almond Soup 功效 : 潤肺潤腸, 順氣清熱。	\$59		\$83	
6	椰子雪耳杏仁川貝瘦肉湯 Fresh Coconut & White Fungus Soup 功效 : 清肺火, 去胃熱, 除煩利水, 腔損舌腫。	\$59		\$83	
7*	鱷魚尾膠川貝雪梨湯 (內有尾膠) Tail of Wild Crocodile & Pear Soup 功效 : 固本強身, 合呼吸道不適及哮喘人士。	\$68		N/A	

8*	<p>原件花膠海螺雲腿烏湯</p> <p>Fish Maw, Conch & White Feather Chicken</p> <p>功效：補而不燥，可預防骨骼退化增強抵抗力。</p>	\$68		N/A
9	<p>雞骨草甘筍粟米豬展湯</p> <p>Chinese Herbs, Carrot, Corn & Pork Shank</p> <p>功效：養肝和胃，去濕清熱。</p>	\$49		\$70
10	<p>川貝海底椰蘋果瘦肉湯</p> <p>Apple, Seabed coconut & Lean Pork Soup</p> <p>功效：內熱喉乾、痰多便結。</p>	\$49		\$70
11	<p>雪梨嚮螺無花果瘦肉湯</p> <p>Pear, Conch, Fig & lean Pork Soup</p> <p>功效：解燥生津，治咽乾口渴。</p>	\$49		\$70
12	<p>花膠鮮奶杏仁豬展湯</p> <p>Pork shank with Fish maw, Fresh milk and Almond</p> <p>功效：滋補養顏，滋陰健體。</p>	\$59		N/A
13	<p>花旗參螺頭花膠雞湯</p> <p>Chicken with American ginseng, conch and Fish maw</p> <p>功效：清熱下火，滋陰養顏。</p>	\$62		N/A
14	<p>粉葛土茯苓赤小豆扁豆甘筍瘦肉湯</p> <p>Pork shank with Kudzu, Glabrous</p> <p>功效：生津除燥，去濕解毒。</p>	\$52		N/A
15	<p>昆布海藻大生地瘦肉湯</p> <p>Lean pork with kelp, seaweed and da shan dei</p> <p>功效：清血解毒、去濕疹、治暗瘡。</p>	\$49		N/A
16*	<p>靈芝保心湯</p> <p>Lean Pork with Ling Zhi, Conch, Sea Cucumber and Honey Dates</p> <p>功效：能降膽因醇，增強免疫力。</p>	\$66		\$105
17	<p>花膠海參螺頭瑤柱豬展湯</p> <p>Fish Maw, Sea Cucumber, Dried Scallop Soup</p> <p>功效：滋陰、含豐富骨膠原，是天然護膚品。</p>	\$59		\$83
18	<p>蕃茄甘筍豆腐石斑魚湯</p> <p>Fish soup with Tomato, Carrot and Tofu</p> <p>功效：含高蛋白質，維他命B。</p>	\$55		N/A

19	首烏天麻黑豆紅棗魚頭湯 Big fish Head with black bean sau Wu Tin Ma And red date 功效：健脾養血，烏髮，祛頭風。	\$55		N/A
20	淮杞川貝鱷魚肉湯 Crocodile Herbal Soup 功效：有助化痰止咳，健脾潤肺。	\$55		\$79
* 甜 品 *		350ml	Qty	
1	生磨杏仁茶 / Gourmet Almond Dessert Soup	\$32		
2	生磨腰果露 / Gourmet Cashew Nut Dessert Soup	\$32		
3	當歸黨參紅棗雞蛋茶 / Chinese Herbal Sweet Tea	\$35		
Total : -12% \$				

* 內有湯料

DELIVERY DETAILS 送貨須知：

Delivery time 送貨時段 : 【0800 – 1200】 / 【1200 – 1800】 / 【1800 – 2100】

* 視乎速遞公司最終安排，送貨前先與客戶聯絡

* 採用雅瑪多運輸(香港)有限公司(宅急便) 冷藏車運送，方便可靠

Delivery Charge 送貨收費 : 訂購滿 \$500 則免費送貨，以折扣後價格計算。

(港，九龍及部份新界區，離島除外)

Free Delivery Over \$500 after discount, (HK Island, Kowloon and some areas of the New Territories.)

Payment methods 付款方法 : Bank transfer 入賬過戶

Account Information 轉帳入數：

Bank of China 中國銀行 F&B Catering Ltd 012-590-00089986

HSBC 滙豐銀行 Lau Ka Wing 509-604211-292